

**SEA-WAYBILL  
NOT NEGOTIABLE**



A Maersk Company

www.hamburgsud.com

**Shipper**  
SAN MIGUEL FRUITS PERU S.A.  
RUC: 20136222725  
CALLE LAS ORQUIDEAS 444, PISO 7,  
SAN ISIDRO - LIMA - PERU  
CONTACTO: CRISTIAN CERNA -  
ALEXANDRA GONZALES\*

B/L No. (also to be used as payment ref.)  
SUDUB2LIM008026A

Booking No.  
2LIM008026

**Consignee**  
WILLIAM H. KOPKE JR. INC.  
1000 NORTHERN BLVD SUITE 200  
GREAT NECK, NY 11021 USA  
PHONE - 516-328-6800 /  
FAX - 516-328-6874

**Export References**  
RUC-SH:20136222725  
**Shipper information -**  
Vessel IMO No.: 9294408

**Notify Party (see cl. 9)**  
J&K FRESH EAST  
A DIVISION OF 721 LOGISTICS LLC  
399 MARKET STREET, SUITE 220  
PHILADELPHIA, PA 19106 USA  
ATT: BILL FAGAN PHONE: 610-994-5060  
EMAIL: DOCS@JKFRESHEAST.COM

**Forwarding Agent-References**  
**not part of this**

**Place of Receipt\***

**Pre-carriage by\***

**Point and country of origin**  
**Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge**  
WILLIAM H. KOPKE JR. INC.  
1000 NORTHERN BLVD SUITE 200  
GREAT NECK, NY 11021 USA  
PHONE - 516-328-6800 /

**Port of Loading**  
CALLAO

**Ocean Vessel**  
MAERSK LAUNCESTON

**Voyage**  
217N

**Document to be released at**  
LIMA, PE

**Freight payable at**  
NEW YORK, NY, US

**Port of Discharge**  
PHILADELPHIA, PA

**Place of Delivery\***

**Mode Load Area**

**Mode Disch. Area**

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------------------	--------------	-------------

ALSO NOTIFY:  
FAX - 516-328-6874

1ST TRANSSHIPMENT PORT: CRISTOBAL, PA, TO DISCHARGE PORT PHILADELPHIA, PA, US

1 - 40' CONTAINER - SHIPPER'S WEIGHT, LOAD, STOW, COUNT AND SEAL

MNBU0153092  
Seal-Numbers  
ML-PE0651283  
F84631P  
003PL023271  
335944  
Tare: 4490 kg  
Size: 40' Type: RH  
Cnt. Ld.: FCL/FCL  
Temp.: +0 °C

1440 BOXES  
1440 BOXES WITH FRESH MANDARINS SATSUMA  
VARIETY  
(1440 CAJAS CON MANDARINAS FRESCAS  
VARIEDAD SATSUMA)  
HS CODE: 0805.21.00.00  
THERMOREGISTERS:  
240000159498 / 240000159478  
TEMPERATURE: 0 C  
VENTILATION: 15 CBM  
HUMIDITY: OFF  
COLD TREATMENT  
FREIGHT COLLECT

25060.000 kg

"EN CASO DE REQUERIR EL ESTADO DE  
CERTIFICACIÓN GLOBALG.A.P.  
CONSULTE EL ARCHIVO DE PACKING  
LIST PE-OPE-FO-093-ES"

\*  
TELEFONO Y FAX: 7307300

1440 BOXES

25060.000 kg

THE CARRIER AS PER CLAUSE 1 OF THE TERMS AND CONDITIONS FOR CARRIAGE WAS CHANGED TO: HAMBURG SUD A/S ON 1ST NOVEMBER 2021. HAMBURG SUD A/S IS A SECONDARY NAME OF MAERSK A/S, REG. NO. 32345794 "CARGO IS STOWED IN A REFRIGERATED CONTAINER (REEFER CONTAINER) SET AT THE SHIPPER'S REQUESTED CARRYING TEMPERATURE AS PER MARKS & NOS.

HS SWB 02-21

**DRAFT COPY**

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))	SHIPPED ON BOARD
-----------------	--------------------	----------------------------------	------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.  
THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).  
\*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.

Place and date of issue  
LIMA, PE

Signed MAERSK LINE PERU SAC AS AGENT FOR  
HAMBURG SUD A/S  
HAMBURG SUD A/S

as CARRIER

Hamburg Süd A/S is a secondary name of Maersk A/S

**SEA-WAYBILL  
NOT NEGOTIABLE**



A Maersk Company

www.hamburgsud.com

**Shipper**  
SAN MIGUEL FRUITS PERU S.A.  
RUC: 20136222725  
CALLE LAS ORQUIDEAS 444, PISO 7,  
SAN ISIDRO - LIMA - PERU  
CONTACTO: CRISTIAN CERNA -  
ALEXANDRA GONZALES\*

**B/L No. (also to be used as payment ref.)**  
SUDUB2LIM008026A

**Booking No.**  
2LIM008026

**Consignee**  
WILLIAM H. KOPKE JR. INC.  
1000 NORTHERN BLVD SUITE 200  
GREAT NECK, NY 11021 USA  
PHONE - 516-328-6800 /  
FAX - 516-328-6874

**Export References**  
RUC-SH:20136222725  
**Vessel IMO No.:** 9294408

**Forwarding Agent-References**  
**not part of this**

**Notify Party (see cl. 9)**  
J&K FRESH EAST  
A DIVISION OF 721 LOGISTICS LLC  
399 MARKET STREET, SUITE 220  
PHILADELPHIA, PA 19106 USA  
ATT: BILL FAGAN PHONE: 610-994-5060  
EMAIL: DOCS@JKFRESHEAST.COM

**Point and country of origin**  
**Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge**  
WILLIAM H. KOPKE JR. INC.  
1000 NORTHERN BLVD SUITE 200  
GREAT NECK, NY 11021 USA  
PHONE - 516-328-6800 /

<b>Place of Receipt*</b>	<b>Pre-carriage by*</b>
<b>Port of Loading</b> CALLAO	<b>Ocean Vessel</b> MAERSK LAUNCESTON
<b>Port of Discharge</b> PHILADELPHIA, PA	<b>Voyage</b> 217N
	<b>Place of Delivery*</b>

<b>Document to be released at</b> LIMA, PE	<b>Freight payable at</b> NEW YORK, NY, US
<b>Mode Load Area</b>	<b>Mode Disch. Area</b>

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------------------	--------------	-------------

ALL THE LOCAL CHARGES OCCURRING AT PERU ARE PART OF THE CONTRACT OF CARRIAGE AND, CONSEQUENTLY, TO BE PAID BY THE MERCHANTS DULY IDENTIFIED IN THE BL. THESE LOCAL CHARGES ARE PUBLISHED ON THE WEBSITE [HTTPS://AGENCIACOLUMBUS.COM/SERVICIOS/TARIFARIO/](https://AGENCIACOLUMBUS.COM/SERVICIOS/TARIFARIO/) TOGETHER WITH A DETAILED DESCRIPTION. MERCHANTS ACKNOWLEDGE AND ACCEPT THESE LOCAL CHARGES WHEN CONTRACTING OUR SERVICES, OTHER CHARGES MIGHT BE APPLICABLE.  
ANY CHARGES FOR USDA COLD TREATMENT ARE FOR ADMINISTRATION ONLY. THE CARRIER DOES NOT GUARANTEE THE COLD TREATMENT PROVIDED. THE PARTIES HEREBY ACKNOWLEDGE THAT, UNDER NO CIRCUMSTANCE WILL THE CARRIER REMAIN LIABLE FOR THE COLD TREATMENT FAILURE, UNLESS STRICTLY PROVED BY THE SHIPPER/CONSIGNEE TO BE ATTRIBUTABLE TO HIS NEGLIGENCE OR FAULT AND/OR MALFUNCTIONING OF THE UNIT. IN CASE COLD TREATMENT FAILS DUE TO CARGO REASONS, SHIPPER AGREES TO PAY ALL CHARGES ACCRUED, SUCH AS BUT NOT LIMITED TO: FREIGHT, BUNKER, LOCAL CHARGES, DEMURRAGE, STORAGE AND COOLING. ADDITIONALLY, HE AGREES TO INSTRUCT NEW DESTINATION OF CARGO WITHIN THE NEXT 7 DAYS AFTER REJECTION / FAILURE OF THE COLD TREATMENT.

Agreement No(s) .: LAMR2233016-00001

HS SWB 02-21

**DRAFT COPY**

<b>Tariff Item No.</b>	<b>Total No. of Pkgs.</b>	<b>Declared value (see cl. 4.2.(b))</b>	SHIPPED ON BOARD
------------------------	---------------------------	---	------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.  
THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).  
\*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.

**Place and date of issue**  
LIMA, PE

**Signed** MAERSK LINE PERU SAC AS AGENT FOR  
HAMBURG SÜD A/SR  
HAMBURG SÜD A/S

as CARRIER

Hamburg Süd A/S is a secondary name of Maersk A/S